

Gca a YfZYf]Yb!D`AbY`XYf`F Y[]Yfi b[.
A]b]ghYf`]a `@UbXY`i bhYfk Y[g

8]Y`Gca a Yfi f`Ui Vgd`AbY`XYg`f\Y]b`UbX!dZ`n]gWXYb
? UV]bYhhg. `J cb`5fVY]h`V]g`5`VUb]Yb`!`YbhXYW_Yb`G]Yž`k]Y
Dc`]h]_Yf`]fY` : Yf]Yb`[YghU`hYb"

8 Ug`? UV]bYhh]a `Gca a Yf. `Dc`]h]_Yf`cdZYfb
: Yf]Yb`ZØf`X]Y`5fVY]h

æa]hYb`XYf`\Y]» Yb`Gca a Yfa cbUhY`ghY\Yb`X]Y`A]h[`]YXYf`XYg
f\Y]b`UbX!dZ`n]gWXYb`? UV]bYhhg`j cf`i bYfk UfhYhYb
J Yf`AbXYfi b[Yb`]b`]\fYb` : Yf]Yb`d`AbYb`"Dc`]h]_Yf`i bX
Dc`]h]_Yf]bbYbž`X]Y`g]W`Ui ZYbhgdUbbhY`HU[Y`a]h`]\fYb` : Ua]`]Yb
[YZfYi h`\UhhYbž`gY\Yb`g]W`bi b`a]h`XYf`F YU`]h`h`_cbZfcbh]Yfhž`]fY
NY]h`df]cf]h`f`XYf`5fVY]h`ni `gWXYb_Yb"

I bYfk UfhYhY`I a d`Ubi b[Yb`k Å\ fYbX`XYf
Gca a YfdUi gY

8]Y`Gca a YfZYf]Yb`VYXYi hYb`ZØf`j]Y`Y` : Ua]`]Yb`]b`F\Y]b`UbX!DZU`n
Y]bY`5i gnY]h]j ca `ghfYgg][Yb`5`hU[" `8cW`ZØf`A]b]ghYfd`f`Åg]XYbh
GWk Y]hnYf`i bX`Gcn]U`a]b]ghYf]b`GWU``[YghU`hYb`g]W`]\fY
I f`Ui Vgd`AbY`UbXYfg`U`g`[YXUW`h`K Å\ fYbX`GWk Y]hnYf`X]Y`NY]h
bi hnYb`k]fXž`i a]`bhYbg]j]bhYfbY`8]Ybgh[YgW`ÅZnY`ni `Yf`YX][Yb
i bX`XUg`@UbX`ni `VYfY]gYbž`d`Ubh`GWU`` _Y]bY`5i gnY]hYb `ZYfbUV
Y]bYg`Ub[Ybž[Yd`UbhYb` : Ua]`]Ybi f`Ui Vg"

9]b][Y`A]b]ghYf`Z]bXYb`hfc hnXYa `NY]h`ZØf`I f`Ui V

K Å\ fYbX`Y]b][Y`Dc`]h]_Yf`k]Y`K]fhgW`UZhga]b]ghYf]b`GWa]hh
gdcfh]WY`HU[Y`Ua `; UfXUgYY`j YfVf]b[Yb`cXYf`C ddcg]h]cbgZØ\ fYf

GWkb]YXYf'a]h'gY]bYf': Ua]]Y'XUg'5`[Äi 'Yf_i bXYbž\UVYb'Ui W
6]Xi b[ga]b]ghYf]b'<i V]['i bX'l a k Y`ha]b]ghYf]b'9XYf'YI ch]gWXY
N]Y'Y']bg'5i [Y'[YZUggh"<i V]['fY]gh'bUW'5`VUb]Ybž'i a 'X]Y'J]Y'ZU`h
XYg@UbXYg'ni 'YbhXYW_Ybž'k Ä\fybX'9XYf'a]h]\fYf': Ua]]Y']b
GØXZfUb_fY]W'X]Y'5__i g'Ui ZUXYb'k]`"

9]bV`]W_]b'X]Y': Yf]Ybd`ÄbY'XYf'A]b]ghYf

:]bUbna]b]ghYf]b'5\bYb'ZfYi h'g]W'Ui Z'X]Y'B Uhi f'i bX'Fi \Y
Bcfk Y[Ybgž'k Ä\fybX'; Ygi bX\Y]hga]b]ghYf'<cW'gY]bYa
Ä\`f]WYb'F]hi U`]b'XYb'b]YXYf'ÄbX]gWYb'?ØghYbcfhYb'hfYi
V`Y]Vh"ž gh]na]b]ghYf'A Yfh]b'k]fX'nk Uf'_Y]bYb'hfUX]h]cbY`Yb
Gca a Yfi f'Ui V'a UWYbž'd`Ubh'YXcW'[Y'Y[Ybh]WY'?i fnUi gZØ[Y
i bX'6Ygi WY'VY]: Ua]]Y'i bX': fYi bXYb"

8]Y'5fVY]h'fi \h'b]W'h. 'J]fhi Y`Y ? UV]bYhhgg]hni b[Yb'[Yd`Ubh

K Ä\fybX'g]W'XUg'? UV]bYhh'hfchn'XYf'Gca a YfdUi gY
_cbh]bi]Yf'W'Ui ghUi gWYb'k]fXž'g]bX'nk Y]j]fhi Y`Y
? UV]bYhhgg]hni b[Yb'[Yd`Ubhž'i a 'X]Y'9ZZ]n]Ybn'i bX'XYb
-žcfa Uh]cbgZi gg'Ui ZfYW'hni Yf\U`hYb"8]Y'ghY`j YfhfYhYbXY
A]b]ghYfd'Äg]XYbh]b'6]bn'Äi »Yfh'g]W'b]W'h'ni]\fYb
l f'Ui Vgd`ÄbYbž'k Ä\fybX'A]b]ghYf]b'9V`]b['6i XUdYgh'ZØf
GhÄXhYfY]gYb'Ui g[Ygi W'h'\Uh"

8]Y'Dc`]h_]Yf]bbYb'i bX'Dc`]h_]Yf'XYg'? UV]bYhhg'[Y\Yb'ZYI]VY`a]h
]\fYb'l f'Ui Vgd`ÄbYb'i a ž'i a 'g]WYfni ghY`Ybž'XUgg'X]Y'5fVY]h'XYf
@UbXYgfY[]Yfi b['fY]Vi b[g`cg'Zcfh[YgYhnh'k]fX"

· B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY